

Số: 06/2025/QĐCNHGT-DS

Thị xã Kỳ Anh, ngày 30 tháng 06 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ Điều 32, 33, 34, và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện bà Phan Thị Đ và người bị kiện bà Phan Thị H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 09 tháng 6 năm 2025 của bà Phan Thị Đ, sinh năm: 1956; Địa chỉ: Thôn T, xã K, huyện K, tỉnh Hà Tĩnh

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 6 năm 2025 về thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Bà Phan Thị Đ; sinh ngày: 20/06/1958

Căn cước công dân số 042158006412 do Cục QLHC về TTXH cấp ngày 16/09/2021

Địa chỉ: Thôn T, xã K, huyện K, tỉnh Hà Tĩnh

- *Người bị kiện:* Bà Phan Thị H, sinh ngày: 25/10/1981

Căn cước công dân số 042181001399 do Cục QLHC về TTXH cấp ngày 30/03/2021

Địa chỉ: Tổ dân phố H, phường H, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án như sau: Đơn khởi kiện; Giấy mượn tiền; Căn cước công dân; Bản tự khai; Đơn xin miễn tạm ứng án phí và án phí.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 06 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 12 tháng 06 năm 2025, cụ thể như sau:

1.1 Về nợ gốc: Về nợ gốc và nợ lãi: Bà Phan Thị Đ và bà Phan Thị H thống nhất tổng số tiền mà bà Phan Thị H còn nợ bà Phan Thị Đ là 209.444.000 đồng (Hai trăm lẻ chín triệu, bốn trăm bốn bốn nghìn đồng) trong đó nợ gốc số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng) và nợ lãi tính trên nợ gốc từ ngày 14/12/2024 đến ngày 12/06/2025 với lãi suất 10%/năm số tiền 9.444.000 đồng (Chín triệu bốn trăm bốn bốn nghìn đồng).

1.2. Về phương án trả nợ: Bà Phan Thị Đ và bà Phan Thị H thống nhất đến hết ngày 01/7/2025 hoặc ngay khi bà Phan Thị H nhận được tiền giải quyết chế độ nghỉ việc trước ngày 01/7/2025, bà Phan Thị H trả một lần tổng toàn bộ nợ gốc và lãi số tiền 209.444.000 đồng (Hai trăm lẻ chín triệu, bốn trăm bốn bốn nghìn đồng)

Trường hợp bà Phan Thị H vi phạm nghĩa vụ trả nợ (Kể từ tháng 02/7/2025) thì bà Phan Thị Đ có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thi hành theo quy định của pháp luật để thu hồi toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi nêu trên

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND thị xã Kỳ Anh;
- Chi cục THADS thị xã Kỳ Anh;
- Người khởi kiện;
- Người bị kiện;
- Lưu VT; Hồ sơ vụ việc.

THẨM PHÁN

Đinh Văn Tư